

編者的話

2017年對本教會而言是意義重大的一年，因為教會從神領受了建堂的異象之後，已經以禱告仰望神的心開始進行建堂籌劃。願神恩待祝福每一位甘心樂意捐獻的人，願聖靈帶領引導整個過程，願眾聖徒以感恩的心來回應耶穌基督在十架上犧牲救贖的大愛，更願擴建後的教會大大的為神所用，在“萬膝跪拜，萬口承認耶穌是主”的榮耀國度裡有分。

建堂是一場屬靈的爭戰，撒旦必要極力阻撓。它可能給教會一個冷淡觀望的心，可能在建堂奉獻上讓人捐的不甘心不樂意，也可能對在建堂事工上擺上的弟兄姐妹施行打擊，更可能在教會進行破壞與分裂的工作。我們無法揣測撒旦攻擊的伎倆，但我們深信神的工作必要成就，如約伯記42:2所說，“我知道你萬事都能作，你的旨意不能攔阻。”

既然神的旨意不能攔阻，那麼我們奉獻的多寡並不能改變神的計劃。只是在這異象成真的過程中，神要查驗我們的心，我們也需要向神交帳，“因為我們眾人必要在基督臺前顯露出來，叫各人按著本身所行的，或善或惡受報。”(哥林多後書5:10)再者，如果我們確實相信神掌管萬事，祂是我們一切所需的供應者，我們得貨財的力量也來自於神（申命記8:18），那麼我們還猶豫什麼？願聖靈加添我們信心，做有智慧的投資者，把我們的金錢投資在天國，因為那裡沒有蟲咬，沒有賊偷，而且保證我們會得到最高的投資報酬利率。

建堂固然好，但我們也要重視個人屬靈生命的建造，這不需要等籌到款後再進行，每個信徒都有責任在真理上紮根，建造我們與耶穌親密的關係，免得新堂蓋好後裡面坐著一群喝著靈奶，長不大的屬靈嬰孩。求神幫助我們！

本會刊提供一個屬靈園地，讓弟兄姐妹見證神的帶領看顧，慈愛信實，如父親般無微不至的保守著祂的每一個兒女，藉此不僅在肢體中彼此勉勵，也將福音傳給未信之人。願各位珍惜這本小小的刊物，因為每篇文章都述說著神奇妙的作為。

重拾宗教改革的精神

蔡明恩牧師

改革宗圈子裡一直流傳著一句名言：「一個已改革的教會，必須持續改革」。今年是宗教改革五百週年，我想藉此機會與大家一起來回顧過去，探討宗教改革的精神，從歷史中汲取教訓，並重新思考改革宗基督徒在這時代中的責任和使命。

（一）追求真理和渴慕更新

路德、加爾文、慈運理等改教家，都是渴慕聖經真理的人。他們在聖靈的光照下，重新發現福音真理，勇敢地挑戰腐化的羅馬天主教，從而展開綿延不盡的改革運動。今天，身為二十一世紀的改革宗基督徒，我們也應該追求真理和渴慕更新，就像以色列民那樣向神發出呼求：「求你使我迴轉，我便迴轉，因為你是耶和華我的上帝。」(耶利米書31:18) 不論個人或是整體教會，我們都應該盼望神恩惠的福音所帶來的更新。Richard Lovelace, 在他的著作“屬靈生命的動態”(Dynamics of Spiritual Life) 說到個人和教會的更新來自重新“發現”福音真理，更深入的理解福音。他提到，“許多基督徒過一種平淡的屬靈生活就是因為對福音的本質認識不深，仍依靠自己的成聖功夫而非單單信靠基督的恩典。基督徒靈裡的更新是不斷經歷神在基督裡對我們的接納，得著十字架救贖所產生的動力來愛神和愛人，不再被自義、虛偽、偏見、驕傲和其他的靠自己而獲得的假屬靈所欺騙。“其實，只有一個持續不斷被福音更新的教會才算是持有宗教改革精神的教會。神給教會的使命是不變的。神要教會在聖經真理上打穩基礎，進而以神恩惠的福音在各種處境中改變人心，重整基督徒的人生，使他們更新的生命可以服事家庭、教會和世界。

（二）唯獨恩典，唯獨信心的教義

五百年前，馬丁路德的屬靈更新來自重新“發現”福音真理。一日，他在房間裡研讀羅馬書，因聖靈光照使他明白：「義人必因信得生」，他的人生就有了巨大的轉折。路德自述：「從此，我覺得自己獲得新生... 整本聖經以全新的面貌向我展開，我瀏覽聖經，到處都有類似的話語。」路德終於明白了人的得救並非倚靠行為，乃是藉著信神的話，並信基督為我們所成就的一切。路德對神的恩典體會得很深，乃因為他對人罪性的可怕體會得也很深。在他個人的經歷中，他曾經立志為善，但到頭來發現自己滿身敗壞，被罪惡的勢力捆鎖，若不是靠主的恩典，一點能力都沒有。但很可惜，我們發現今天很多基督徒對福音的認識又回到了宗教改革前的光景，並不理解在每日生活中信靠耶穌基督

的真實意義。有些人雖然相信基督已救他們脫離罪的處罰，但卻以為要過討神喜悅的生活還是得全靠自己。因此他們常在艱難挫折中徘徊，離開了唯獨恩典，唯獨信心的教義，過著沒有福音的生活。即忘了遵循聖經各項律法的能力實際上來自對耶穌基督的信靠，雖然基督徒生活必須被聖靈塑造、改變，可是若沒有上帝的恩典，靠自己的行為來過聖潔的生活是非常辛苦的。

（三）扭轉偏離純正信仰的趨勢

改教運動的基本呼籲是要教會回到聖經，就是“歸正”的意思。為了糾正教會，當時路德對中古神學傳統展開嚴厲的批評，特別是“榮耀神學”。所謂“榮耀神學”就是以神的創造作起點，企圖運用理性，透過神所創造的宇宙去證明神的存在並掌握神的屬性。榮耀神學其實是榮耀人的理性，榮耀宇宙的奇妙，卻忘記了神的本性與旨意是深不可測，是人的理性所不能及的。宗教改革五百年後，教會還是一直面對著各種神學思想的挑戰，其中最大的危機就是偏離純正信仰的神學，高舉人的理性，特別是現代版的“榮耀神學”，或我們所稱為的新派神學。甚至在福音派圈子內，也有部份教會和神學院漸漸偏離了真道，受新派神學影響，不再效法16世紀宗教改革領袖們持守聖經真理。因此，身為改革宗的教會和神學院，我們的責任和使命就是扭轉偏離純正信仰的趨勢，堅守上帝在聖經所啟示的話語，重申上帝的超越性，基督在十字架上代罪的救贖大工這些重要的真理，拒絕與文化和宗教妥協，像當時改教家那樣遠離羅馬天主教所助長的腐敗和惡習。

（四）為聖經的權威性進行辯護

宗教改革的另一個重要的主題，就是聖經的權威。當年，馬丁路德用拉丁文寫成著名的《九十五條》，釘在威登堡教堂的門上開始的宗教改革運動，為教會發展帶來翻天覆地的變化。對路德來說，聖經才是信徒信仰生活唯一的依據。教皇的諭令、議會的決定、教會的傳統，都不能取代聖經的權威。馬丁路德曾經莊肅而堅定的站在大會和教皇面前大聲宣告：“除非聖經或理由清楚的說服我（我不信任教皇，也不相信總議會，因為他們時常錯誤，也自相矛盾），我受所引用的聖經約束，我的良心受神的話捆綁。我不能，也不願收回任何的意見，因為違背良心既不安全，也不正當。我不能那樣作。這是我的立場，求神幫助我。”這是宗教改革的精神，在這個多元文化、異教氾濫、迅速變化的時代中，我們有責任去為聖經的權威性進行辯護，堅信聖經就是上帝默示的話語，是無誤無謬，是信徒信仰生活唯一的準則，也是唯一從上帝而來的救贖啟示。

（五）信徒皆祭司，中保乃是基督耶穌

在整個改教運動中，對教會和社會影響最大的另一個重要的觀念，便是“信

徒皆祭司"的真理。在宗教改革時，這真理重新被發掘和實踐，在路德《致德意志基督教貴族公開書》裡，他認為「稱教皇、主教、神甫和修道士為“屬靈的階級”，稱君王、貴族、工人和農人為“屬世的階級”」，這種劃分完全是人為，而且不合乎聖經的。相反地，基督徒都應看自己為“屬靈的階級”，在他們中間，除了職務不同以外，沒有其它的分別，如保羅在《哥林多前書》十二章所說的，我們都是一個身體，但每一個肢體各有各的工作，服侍其它的肢體，這全是因為我們只有一個洗禮，一個福音，一個信仰，而且都是基督徒，因為只有洗禮，福音和信仰才能使我們變為“屬靈的”基督徒。

這觀念也可擴充到信徒的職業上。無論信徒在什麼崗位，只要不是犯罪的職業，他的工作都應該是神所呼召的，因此工作沒有聖俗之分。在教會內聖職人員與平信徒的分界絕不是身分的分界，而是工作崗位的分別。既然基督徒都是祭司，那麼我們被上帝呼召信徒去從事的職業就都是聖職，我們憑信心與愛心所做的服侍也都是聖工。路德說，「在全能上帝的眼中，女傭人跪著刷地板，與神甫跪在聖壇前領彌撒一樣蒙上帝的喜悅。」因為他們都是在服事神、敬拜神。這也意味著我們不是碰巧進入我們的職業，而是神呼召我們，把這些工作加給了我們。因為他給了我們這工作，只要按照聖經真理而行，這工作就是神聖和有意義的。

另一方面，既然每一個信徒都有祭司的身分，他們便可以直接來到神的面前，領受神的赦免，也可為人代求，直接聆聽神的話語，並宣講神的話語。這樣就把上帝和人之間的中保再次歸回到神人二性的基督耶穌，而不是羅馬天主教會。“在神和人中間，只有一位中保，乃是降世為人的基督耶穌。”（提摩太前書2:5）因此，唯獨信靠耶穌基督，才是正統的教義，羅馬天主教會的教皇根本沒有赦罪的權柄，而向死人宣告罪得赦免更是沒有意義。贖罪券不單沒有聖經的根據，更與聖經的真理相違背。

總結

以上所提的這五點宗教改革的精神和意義，所涉及的範圍和內容還是很有有限。不過仍希望藉此引起大家的重視。因為這些宗教改革的精神在今日的教會中已有衰微的現象，特別是海外的教會。事實上，教會是否更新或停滯，復興或衰微，成長或後退，與宗教改革的精神和真理教義有密不可分的關係。凡是在生命上不斷更新變化，逐漸有基督長成的身量的教會都應該是一間持續改革的教會。所以求上帝憐憫我們，使五百年後的教會能重拾宗教改革的精神，持續不斷地經歷改革和更新。

耶穌基督的降生

劉勇傳道

馬太福音1:18-25

18 耶穌基督降生的事記在下面：他母親馬利亞已經許配了約瑟，還沒有迎娶，馬利亞就從聖靈懷了孕。**19** 他丈夫約瑟是個義人，不願意明明的羞辱他，想要暗暗的把他休了。**20** 正思念這事的時候，有主的使者向他夢中顯現，說：大衛的子孫約瑟，不要怕！只管娶過你的妻子馬利亞來，因他所懷的孕是從聖靈來的。**21** 他將要生一個兒子，你要給他起名叫耶穌，因他要將自己的百姓從罪惡裡救出來。**22** 這一切的事成就是要應驗主藉先知所說的話，**23** 說：必有童女懷孕生子；人要稱他的名為以馬內利。

（以馬內利翻出來就是神與我們同在。）**24** 約瑟醒了，起來，就遵著主使者的吩咐把妻子娶過來；**25** 只是沒有和他同房，等他生了兒子（有古卷：等他生了頭胎的兒子），就給他起名叫耶穌。

在這聖誕佳節，人們最常聯想到的是什麼？是商店裡的促銷活動嗎？還是點綴亮麗的聖誕樹或聖誕老公公的禮物？其實聖誕節“Christmas”是由兩個字所組成，Christ + mass。Christ就是「基督」，是新約聖經中希臘文“救世主”的意思，也是舊約聖經中預言的那位將要來的君王，希伯來文“彌賽亞”的意思。而mass就是天主教的彌撒，一個紀念耶穌基督死與復活的儀式。聖經告訴我們，兩千多年前歷史上的猶太人耶穌，就是應驗舊約預言的彌賽亞。但是現在人們乾脆用“Holiday”取代“Christmas”來淡化聖誕節的宗教色彩。人們對聖誕節的意義和淡忘不是最近的事，其實在多年前，英國的一家報社的文章《六成半的人心目中聖誕節裡沒有基督》提到調查顯示，當時的英國有35%的人認為聖誕節是一個宗教節日，其餘的65%不過把聖誕節視為一個休假日，一個與家人及朋友團聚的日子，或是一個大吃大喝的日子。甚至還有小部分的人認為聖誕節是一個沒有任何意義的日子。

這份報導很真實的反映了現代人過聖誕節的心態。聖誕節要有華美的裝飾，溫馨的氣氛，精彩的節目，可口的大餐，漂亮的禮物。甚至也期待教會要有悅耳的詩歌，氣派的敬拜，生動的話劇及演講等等。聖誕節唯獨沒有真正的主角耶穌基督，沒有救恩信息的宣講，沒有十字架真理的傳遞。我們實在需要回到聖經來看看聖誕節真正的意義到底是什麼。

一、十分尷尬的處境

我們若要明白馬太福音1:18-19這兩節聖經，首先應該了解一下猶太人的傳統婚姻觀。他們認為婚姻是神聖的契約，這個觀念源自聖經。（何西阿書2:19）“我必聘你永遠歸我為妻，以仁義，公平，慈愛，憐憫聘你歸我。”這裡是在用婚約表示以色列人與神之間的親密關係。因此，婚姻的神聖與權威在猶太人眼中是不可動搖的。其次，按照猶太人傳統的風俗，婚姻也是在媒人牽線的情況下由父母做主，經過男方下聘書、訂婚、婚禮等環節完成婚姻儀式。第一步就是尋找合適的伴侶，由父母或職業媒人決定他們的婚事，當事人不參與任何意見，也就是我們華人說的“娃娃親”。第二個階段就是訂婚，男女雙方在長大之後，雙方家庭就要開始討論嫁妝和費用的問題。訂婚到婚禮的間隔可長可短，但通常猶太人會把日期訂得近一點，因為他們嚴格規定新人在婚前不能發生關係。第三階段就是正式的結婚，婚禮對猶太人而言意義非凡，那是他們一生裡最神聖、最幸福的一日，所有過去的錯誤都將被赦免，因為他們即將與另一個靈魂結為全新的一體。在一切儀式結束之後，會有一場慶祝的餐宴，這樣一對新人的婚姻盟約就正式完成。

這段聖經記載就是在這樣一個背景下發生的，約瑟和馬利亞很可能從小就定親，長大之後兩個人也互相承諾要委身給對方，於是這對新人就進入了所謂的訂婚到結婚的時間階段。所以，聖經說“馬利亞已經許配了約瑟，還沒有迎娶”，偏偏就在這個階段“馬利亞就從聖靈懷了孕”。我們現在讀這段聖經，很輕鬆和興奮，因為馬利亞懷孕是聖靈的工作，這個胎兒就是上帝的兒子耶穌基督，祂要成為全人類的救主，而馬利亞和約瑟要成為耶穌的生母和養父，這是多麼蒙神祝福的一件事情！但是當年在約瑟沒有得到天使指示之前，他心裡一定有許多的疑問和憤怒。

19節告訴我們約瑟是一個義人。按照猶太人的規矩，如果他選擇公開退婚，那會讓馬利亞被羞辱，甚至瑪利亞會被當作犯姦淫的，被人用石頭打死。所以約瑟決定暗暗的解除這樁婚事。即使約瑟可以選擇退婚，這也是非常痛苦的選擇。

我們的人生中是不是也會碰到一些尷尬或痛苦的經歷呢？或許是經濟問題，或許是健康問題，或許是工作壓力問題，或許是子女教育問題，或許是家庭糾紛問題。如果靠自己的方式，而沒有認識到自我的有限，並謙卑的依靠神的引領，我們很可能會把事情弄的更糟。如果你曾經有這樣的經驗，下面的信息將會對你有所幫助。

二、令人振奮的信息

馬太福音1：20這節聖經，就是告訴約瑟馬利亞沒有犯淫亂。她的懷孕是

藉著聖靈的工作，超自然的神蹟而發生的。同時，這節聖經也告訴我們，人間沒有真正的救世主，我們無法靠著自己的努力或是行為和功勞來實現自我拯救。只有一條路就是天父上帝開恩，藉著聖靈的工作，使我們靠著祂的獨生愛子耶穌基督的救贖，從罪惡和死亡的網羅中被救贖出來。聖經清楚告訴我們，“除他以外，別無拯救，因為在天下人間，沒有賜下別的名，我們可以靠著得救。”（使徒行傳4:12）

接下來21節，天使對約瑟說，馬利亞“他將要生一個兒子，你要給他起名叫耶穌，因他要將自己的百姓從罪惡裡救出來。”本節經文提到新生兒名字叫耶穌。希臘文的耶穌相等於希伯來文的約書亞，是耶和華拯救的意思。其次這段經文指出我們人類最大的問題就是我們心裡的罪，因為罪使我們和神的關係破裂了。當我們和神的關係破裂的時候，我們和人之間的關係也就破裂了，這才是所有的社會道德和倫理問題的根源。我們現在看到一些社會問題，如飲食問題，教育問題，經濟問題，政治問題，倫理道德問題，知道無法用增訂法律條文來根治。人想要解決這些問題，必須重新與神恢復和建立一個正確的關係。也就是說，罪破壞了我們與神的關係，帶來了人類各樣的問題，而唯有解決罪的問題，其他的問題才會迎刃而解。感謝主！“神設立耶穌作挽回祭，是憑著耶穌的血，藉著人的信，要顯明神的義。因為他用忍耐的心，寬容人先時所犯的罪。”（羅馬書3:25）天父上帝賜下祂的獨生愛子耶穌基督，用祂在十字架上所流的寶血，擔當了祂百姓的罪惡，並把他們從罪惡中拯救出來，耶穌基督的降生就是要來解決我們人類罪的問題。

22-23節，這裡談到先知以賽亞，以及他在以賽亞書7章14節的預言，“因此，主自己要給你們一個兆頭，必有童女懷孕生子，給他起名叫以馬內利。”這兩節經文中“以馬內利”翻出來的意思就是“上帝與我們同在”。神學家加爾文曾經說過，“神的同在是所有祝福中最大的祝福。”各位，我們剛才說到人類最大悲劇就是我們犯了罪離開了上帝。反過來說，我們人類最大的幸福，滿足和喜樂就是重新回到天父上帝的面前。請問人世間有什麼比有上帝的同在更美好呢？人世間有什麼比以馬內利的恩典更寶貴呢？回想創世紀頭三章告訴我們，我們是誰？做了什麼？有何德何能，居然可以享受這麼寶貴的救恩。我們今天能聽到基督的福音，這也是上帝賜予你的福分。

三、事關重大的決定

馬太福音1:24-25節這兩節聖經告訴我們，約瑟給我們樹立了美好的榜樣，他選擇相信，接受和順服。當約瑟從夢中醒來，他做了三件事。第一，他照著上帝的吩咐，把馬利亞娶過來。第二，他相信上帝的祝福，馬利亞是透過聖靈懷的孕。所以，他沒有和馬利亞同房，直到孩子生下為止。第三，他照著上帝的旨意，給孩子起名叫耶穌。

很有意思的是，馬太福音第一章結束之後，第二章就立刻出現了一個剛好和約瑟完全相反的人物，這人就是希律王。他同樣是面對這一位“從聖靈而來的”基督；他同樣是面對這一位要把上帝的百姓，從罪惡中救出來的彌賽亞救主耶穌。可是他卻選擇了拒絕和叛逆。聖經告訴我們，希律王也做了三件事情，第一，他從博士們口中聽到有一位王要降生的消息，就心裡不安，以至他所有的臣僕和老百姓都驚慌不安。第二，他欺騙博士們，叫他們找到耶穌之後，回來轉告他，他也好去朝拜祂。第三，當博士受到天使指示從別的路回去之後，他就把伯利恆城裡凡是兩歲之內的孩子統統殺光。

聖經告訴我們，同樣是面對上帝的救恩，同樣是面對從天而降的福音信息，同樣是面對把我們從罪惡中釋放出來的救主耶穌，約瑟的回應是相信，接受和順服，暴君希律王的回應是拒絕和叛逆。這就是聖誕節背後的重要信息。如果你的回應是用信心來接受耶穌為你個人的救主，承認自己的罪和有限，求主耶穌在你生命中作王，那麼聖誕節就是一個蒙福的記號。相反地，如果你藐視這個救恩信息，將來如何能逃離審判呢？“因為罪的工價乃是死，惟有神的恩賜、在我們的主基督耶穌裡、乃是永生。”（羅馬書6:23）我盼望不論是已經信主的還是尚未信主的，這個聖誕佳節對你而言，都不只是購物，交換禮物，吃吃喝喝，而是能仔細的思想聖誕節的由來以及它與你個人生命的關係。願神祝福所有尋求祂的人！

哀慟的人有福了 因為他們必得安慰

岑淑媛

我生長在一個非常封建嚴謹並且拜祖先的家庭，但祖母卻把我們姐妹送去基督教學校讀書。於是從一年級開始，我已聽過耶穌的故事，亦曾讀過聖經，感恩節學校去孤兒院和老人院送禮物，我也參與和唱詩歌，聖誕節和平安夜也去報佳音。那時我並不知所作為何，只聽從教師之命，自己也覺得好玩而已。

離開學校在社會工作，繼而結婚生子，為生活奔波，勞勞碌碌，未與教會聯繫，過著平平凡凡的生活。直到1999年，我先生蒙主寵召，離我而去。我倆相處52年，瞬間巨變，情何以堪，頓感人生不再，情緒跌倒谷底，形單影隻，痛不欲生，心靈的空虛與徬徨，無所適從。1999年聖誕節前，大姐和六姐請我去多倫多散心，我便暫時離開傷心地。在多倫多姊妹長兄侄兒和外甥等，都是虔誠的基督徒，主日要帶我去教會，抱著沉重的心情，我勉強與其前往。步入教堂之際，突然有種非常特殊的感覺從心裡深處震擊一下，吐出一大口氣之後，感覺到一種祥和舒暢，有平安和喜樂充滿心靈，整個人輕鬆灑脫，釋放了數月來的憂慮愁苦。

侄兒帶我去聽福音，由盧惠華長老主持，他講耶穌治好被鬼附的人，我就領會到剛才我進入教會的感覺，就好像是神將我心中的魔鬼撒旦趕了出來。繼而有主日崇拜，唱聖詩奇異恩典，那些歌詞和美妙的音樂，給我的感受誠非筆墨所能形容。在多倫多期間，我參加團契，查經班，祈禱會，夏令靈修。主日崇拜後，上鐘牧師的慕道課，因而對耶穌基督有了更多的認識。回想這一切都是蒙神的恩惠、慈愛，醫治我破碎的心靈，改變我的人生觀。以前給我平安，現在給我喜樂，將來給我盼望。我知道我是個罪人，虧缺了神的榮耀，然而神愛世人，甚至將祂的獨生子賜給他們，叫一切信祂的，不至滅亡，反得永生。現在因信靠神，罪得赦免，從而得救，這真是神的大愛給世人的恩典禮物。我在2001年六月七日在羅省粵語浸信會受浸，成為神的女兒。

2009年四月17日我遷來維吉尼亞州居住，四月20日第一次來北維州華人基督教會主日崇拜。這八年多期間，譚國昇牧師與師母時時帶領指導，關懷備至，探訪慰問。我於2014年搬入老人大廈，牧師與師母每一個月都抽空前來大廈給我們祈禱唱詩歌，傳福音，講道，查經，加添我們的信仰靈糧，獲益良多。最開心的是有三位未信主的住客，亦來參加我們的查經班，間中亦有跟我們去教會主日崇拜。感謝主，常蒙牧師與師母愛護帶領指導我，教會

的弟兄姊妹對我的愛心關懷，和藹可親的友善使我猶如在一個溫暖歡樂的大家庭。為此，我視本教會為我屬靈的家，希望能夠成為教會的會員。譚牧師每星期三前來大廈給我和張麗萍姊妹上兩個小時的教會章程，並教導指引我們如何做一個信靠神又忠心的基督徒。感謝主，我仍需很多的學習，求神帶領幫助我，給我慈愛謙卑溫柔忍耐善良信實的心，遵守神喜悅的旨意。

神啊，求你不要離棄我，引導我安然度過一切的變遷，使我對你有堅強的信心，不變的愛，全心仰望你，依靠你，信賴你，敬拜你，侍奉你，榮耀你，直到永遠！我要常常喜樂，不住的禱告，凡事謝恩，並把這美好的信息告訴更多的人。

本乎恩因著信

張麗萍

我在越南出生，全家信佛。我是家中的長女，另有五個弟弟和一個妹妹。小時家境很窮苦，父親要養活幾個妹妹和一位年老多病的祖父，所以我跟著母親和幾個弟妹回鄉村和外婆一起住。

我三歲那年，不幸患上了小兒麻痺症，因為家境窮，沒有開刀的費用，只能救回我的生命。病好後我就成了一個有殘疾的人。五歲時，祖父去世，父親回鄉接我母親和幾個弟妹回城市住，因為鄉村裡沒有中文學校。在越南要讀中文學校，是要自費的。我很艱難的讀到初中畢業就停學了。父親後來開了一間商店，我們家境好轉很多。為了他的商店，我和大弟弟進了越南學校讀越文，對父親的商店很有利，小商店變成了大商店。1975年，越南南部被越北共產佔領，我們的家就這樣破產了，還被越共列為八資產階級。為了生命危險，父親逃難去了美國，我自己逃難去了法國，兩個弟弟偷渡，一個去了美國，另一個去了澳洲。我到了法國，很幸運得到朋友的幫忙，擔保母親和年幼的弟妹到法國。我的法國朋友是信耶穌的，我有機會跟她去教堂，但那時尚未認識耶穌，心中只是這樣想，為什麼很多次困難都是信主的朋友幫助的。

我是1984年11月才得到在美國弟弟的擔保來到美國的。有一次跟朋友去越南教會去學英文，後來上了幾次主日學，我開始信耶穌了。2000年我患了一場大病，是癌症。我有個鄰居是基督教徒，常來探訪安慰，很有愛心，幫我禱告，求主救我脫離這病。經過六個月，我的病得醫治，我就跟這位鄰居去他的教會受洗。退休後我常去老人中心健身運動，認識了一位雷太，她很熱心，帶我來這華人教會。每星期日跟陳長老上主日學，知道我是個罪人，我主耶穌是被釘於十字架而死，用祂的寶血潔淨我們世人的罪，使我們成了祂的兒女。自從信主以後，我的生活幸福多了，沒有太多的憂慮而且懂得原諒他人。感謝主賜給我這麼多的恩典，我們只要信祂就可以得救和永生。

每個月有牧師和師母帶領查經，使我的靈命成長，明白得救是本乎恩因著信（以弗所書2：8-10）成為神的兒女。我每日有禱告生活，有時與謝太一同吃飯，一同讀經，使我們能彼此相愛，彼此關懷，好像一家人。感謝主豐盛的恩典！

尋找生命的源頭

李旭東

我出生在海南島一個農場裡。我的父母文革時作為知青被派到那裡工作。我生出的時候，文化大革命還沒有結束，很多人看不到未來和希望。我的父母給我起名叫“旭東”，意思是太陽從東邊升起。小的時候，母親經常帶我到離家很近的一個小山頂上看日出，並對我說：兒子呀，當你看到升起的太陽時，無論你是處在什麼樣的困境，你都知道新的一天到來，而新的一天就代表了新的希望。像大多數中國母親一樣，我的母親是個非常吃苦耐勞和性格堅強的人。我是出生後，體弱多病，大部分時間都是在醫院度過的。很多人都勸我母親放棄撫養我，因為在當時環境惡劣、醫療設施差的情況下，確實是很難把我給養大。但我母親最後還是很成功地把我養大了。

我的童年雖然生活貧乏但充滿了快樂，不過也嘗試過幾次死亡的威脅。我記得六歲那年，鄰居家牆上的大木頭打斷了我的右腿，讓我在地上爬了將近兩個月，而父母在外工作經常不在家，有時我得從臥室爬幾百米到廚房吃飯。那些日子，我時常感覺生命受威脅，至今仍印象深刻。隨後，我還經歷過好幾次差點被水淹死，被瘋狗咬傷等經歷。這些經歷都讓我意識到了生命的脆弱，所以我很早就思考生命和死亡的問題。也是在我六歲那年，我父親被朋友陷害被關進了監獄，後來經過母親多方申訴，很長時間之後，父親才被放了出來。那件事在我童年留下很大陰影，使我很小就認識到人的罪性，導致我後來不敢再相信人。所以，我就立志：不要依賴別人，要自己掌握自己的命運。

我一直相信“天道酬勤”，“知識改變命運”。我記得小時候，學校離我家很遠，大概有七、八里路。我一般是凌晨五點就起來，然後一手拿著小紅薯，一手拿著火把就往學校裡跑。我學習非常用功，每時每刻就想著讀書和學習，成績一直名列前茅。後來我以優異的高考成績進入了當時中國最好的大學之一，學習空間物理。然而進入大學後，也許是面對強烈的競爭，也許心中沒什麼目標，我突然對學習失去了興趣，開始經常逃課，學業成績一落千丈。大三那年，還因為牽涉打架事件，被學校警告處分。那件事之後，我開始意識到自己的問題，覺得人生不該這樣頹廢下去，我決定轉系和修第二個學位。在當時轉系非常難，而且我是第一個提出轉系的，但憑著執著，我最終還是轉成了。接著，為了尋找生命的意義，我迷上了讀書，讀了很多書。當時我很喜歡王國維的書，非常喜歡他的那首《浣溪沙》，尤其是後面那一句話：試上高峰窺皓月，偶開天眼覷紅塵，可憐身是眼中人。登高才能望遠，所以努力地攀到了峰頂，希望能一窺明月的究竟。可是偶然慧眼一開，

卻看到了人間萬丈紅塵後面的真相。可憐的是，自己也身在其中，如憂患勞苦的眾生一樣。看到了卻無法超脫，真是人生最大的悲哀。所以，當時我一直在問自己：到哪兒才能找到真正的智慧，跳出紅塵，能有真正的平安和喜樂呢？然而即使這樣看破紅塵的人，也如一些哲學家一樣，不知道自己人生的目的，五十歲自沉於頤和園昆明湖。他這樣的死，讓我當時感到很震驚，也想弄清楚自己的人生目的是什麼。因為我雖然現在對生命和生活還充滿著憧憬和期盼，但我不知道哪一天突然看破紅塵後，或許選擇如他一樣而去。於是，我又看了很多書，涉及哲學，文學，心理學，和歷史等。但書讀得越多，我反而更加困惑。比如有時我覺得薩特的存在與虛無挺有道理的，有時我又覺得叔本華的意志和表象挺有說服力的。我記得大三那年，我從一本文摘裡看到這樣的一句話：河有源流，木有根莖。那一刻，我腦海裡突然閃現一個問題，既然河有源流，木有根莖， 那人有源頭嗎？如果有的話，人的源頭在哪裡？就是這一閃而過的問題，讓我花了相當長時間才從聖經中尋求到了答案。

也許因為看了很多書，再加上我母親的影響，所以我對物質和金錢沒有盲目的渴望。但又因為童年經常挨餓和生活不穩定，所以我內心一直渴望不為生活所累，不依賴別人，能過一種安全，平和，逍遙的生活。所以，我一直很喜歡蘇東坡和陶淵明，從他們的著作裡我看到了他們對人生超然度外的態度。尤其是陶淵明所描述的“世外桃源”，更令我嚮往不已，也似乎成了我當時追求的人生目標。畢業後，由於工作原因，我到過好幾個城市而且經常出差，跑遍了中國大大小小的城市，也到過不同的國家。雖然，每剛到一個新地方，我都覺得這就是我渴望的世外桃源，可是去的次數多了或居住的時間長了，我覺得其實每個地方都差不多。不過通過這樣的工作和出差機會，我倒接觸很多不同背景的人。雖然當時國內一片熱火朝天，欣欣向榮的景象，但從他們的眼中和與他們談話中，我仍然感覺到他們在渴求什麼，也許是心靈上的安靜平和，而不僅僅是物質上的慾望；我能夠看出他們靈性上的掙扎。這也促使我問自己：我內心深處到底在渴求什麼呢？也許是那“世外桃源”所描述的“安謐和喜樂”。但那個地方在哪兒呢？我怎樣才可以找到呢？

大約是2000年10月，高行健，一個中國人，獲得了諾貝爾文學獎。由於他的書主要以文化大革命為題材，所以他的書當時在中國大陸是禁書。我有段時間正好在香港培訓，所以買了他的兩本書：一本是《一個人的聖經》，這一本書讓我第一次對“聖經”這兩字產生了興趣；另外一本是《靈山》，我覺得裡面的主人翁就是我。這本書主要講的是一個人尋找自己心中的靈山的過程。書中的主人翁到處遊蕩，為尋找心中的樂土，一個與世無爭的世外桃源。當他每次初到一個地方，都會覺得那個地方就是自己心中的樂土，因為人那麼好，但是當他住了一段時間以後，就發現這個地方有很多問題，所以又開始尋找。他就這樣不停的尋找，最終他還是無法找到自己心中的靈山。書

的最後道出：山就在河的那邊。當河那邊成為河這邊的時候，河這邊又成了河那邊，永遠無法抵達。讀完那本書，我突然意識到“尋找靈山”，其實就是在尋找真實的自己，而尋找真實的自己，不能從外面尋找，要從內心尋找，去認識我是誰。2001年，我在書店看到南懷瑾的《金剛經說什麼》，開始對佛教著迷，因為佛教的根本就是從內在認識我們自己。我當時尤其喜歡禪宗所說的：明心見性，見性成佛。大意就是說：我們的心性本來是潔淨的，但由於受世俗的污染，我們心中那自在自體被掩蓋了。我們惟有把那污染去除，才能見到我們那自在自體，那就是我們的本性。當我們見到我們的真如道體時，我們就是佛了。所以《金剛經》說：眾人皆佛，只是我們沒認識到而已。雖然我好像找到了答案，可是我逐漸意識到，當我想努力自我實現的時候，我的靈一直在和我的肉體爭鬥，我想明心，可是潔淨不了；我想成佛，可是我根本無法掌控我自己。因為我的內心想去做，可是我的肉體卻做不到。後來我讀了聖經，才知道這是我的罪性。保羅在羅馬書7:18-20說：立志行善由得我，只是行出來由不得我。因此，我所願意的善，我反不去做；我所不願意的惡，我倒去做。若我去做我所不願做的，就不是我做的，乃是住在我裡頭的罪做的。（7:25）這樣看來，我以內心服從神的律，我肉體卻順服罪的律了。

後來，我太太呂輝拿到Berkeley的offer,她希望我和她一起來美國。其實當時我想晚點再來，因為還不想放棄我的事業，但後來一想，也許我到了美國後，能找到人生的答案。所以2004年，我就和太太一起到了美國。剛來時，就認識了一對來自於中國的基督徒夫婦，他們經開車常帶我們去買菜，我們也偶爾請他們來家裡吃飯，所以無意中知道了有《聖經》這本書。我是愛讀書的人，而且還在尋找自己人生的答案，於是我想《聖經》也許能讓我找到答案。我才開始讀《新約聖經》時，就被耶穌的話震撼了。耶穌在馬太福音7章7-8節說：“你們祈求的，就給你們；尋找的，就尋見；叩門，就給你們開門。因為凡祈求的，就得著；尋找的，就尋見；叩門的，門就會開。”我突然好像感覺耶穌是在和我說話，因為我一直在尋找人生的答案。於是，我就像著了魔似的，把整本新約讀完。我邊讀就邊和我太太分享耶穌的話，雖然她有時不知我在說什麼。有一次她反駁我：怎麼可能有神？如果你認為有神，你證明給我看。我當時就傻了眼。雖然讀過那麼多書，我已經感覺到冥冥中有一種超自然的神或道存在，但如果讓我用人的知識去證明，那我可能真沒辦法證明。當時我經常去一個中國教會，中華歸主伯克萊基督教會，參加他們的主日崇拜。有一次，我讀聖經突然有些感動，於是我對太太說，我決定第二天受洗。太太對我的決定似乎沒有任何反應，於是我就跑去教會和他們說我想今天受洗。但他們對我說：今天不是受洗日，不過你可以先參加我們的受洗班，等到下一個受洗日再受洗。當我和其他人一起上受洗班的時候，我腦子裡突然閃出好幾個念頭：我真的準備好了嗎？如果我受洗了，我太太可能就更不會受洗了？也許我應該先說服她。就那一猶豫，讓我在接下來的

幾年裡經歷了許多心靈的掙扎和困惑。因為當時決定受洗，沒有經過人的理性思考，很容易接受神，但接下來的幾年，由於滲入了太多的理性思考，反而成了一種束縛。但是感謝神，最後我還是說服了太太去讀聖經。但當太太對基督教非常熱忱的時候，我卻好像越來越遠離神了。這又迫使我再去思考，再去讀更多關於信仰和基督教的書，包括一些沒有收錄在聖經的經文。那幾年，理性的思考和情緒的波動一直在左右我的信心。我感覺我在靈性方面的成長一直在進行兩場鬥爭：一方面，我一直身陷於人的批判思維和神是否存在的掙扎；另一方面，我的信仰和我的情緒和心情在不停的做鬥爭。我想通過理性慢慢去認識神，但我也知道，無論怎麼理性的去理解神，我最終還是沒辦法用理性的公式去證明神。我必須得通過信心去接受神，就像當初我決志受洗一樣，是通過內心的感動去接受神的。

後來我和太太通過IGSM暑假舉辦的英語課認識了IGSM，就決定參加IGSM的校園團契。當然另一個目的是想提高我們的口語水平。通過Bible Message和Course 101，再加上自己讀C.S. Lewis的書，我又重新對基督教和神有了進一步的認識。於是，我決定自己好好的研究一下《聖經》，因為我當時還沒完全說服自己去放棄佛教。哥林多前書一章22節說：猶太人是要神蹟，希臘人是要求智慧，而我們（基督徒）卻是需要釘在十字架上的基督。讀完這句話，我突然覺得，我就像是希臘人一樣，一直在尋求智慧。但去尋求智慧有什麼錯呢？這也回歸到我之前一直未能明白的問題：為什麼我們不能去吃那分別善惡樹上的果實呢？能分辨善惡有什麼不好？後來我才明白，我所一直追尋的是人的智慧，不是神的智慧。是的，人間有智慧，孔子，釋加摩尼的思想都閃爍著人的智慧之光，但這人間的智慧畢竟是有限的，通過有限的智慧是很難認識神無限的智慧。而且更重要的是，人間的智慧是短暫的。就如林語堂在《從異教徒到基督徒》一書中所說的：太陽已經出來，蠟燭可以吹滅了。人的智慧之光，是蠟燭之光；神的智慧之光，是太陽之光。誠然，但我們還沒認識神，我們需要人間的智慧，即那短暫的智慧，就如蠟燭的光一樣，去教導我們如何去理解我們的生命和面對世俗的世界，但當我們認識神，我們就應該全身心去擁抱那神的智慧，那永恆的智慧。雅各書三章17節說：“唯獨從神來的智慧，先是清潔，後是和平，溫良柔順，滿有憐憫。“就像保羅在哥林多前書所說的：”神為愛他的人所預備的（智慧），是眼睛未曾看見，耳朵未曾聽見，人心也未曾想到的。只有神藉著聖靈向我們顯明了。因為聖靈參透萬事，就是神深奧的事也參透了。然而，屬血氣的人不領會神聖靈的事，反倒以為愚拙，並且不能知道，因為這些事唯有屬靈的人才能看透。屬靈的人看透萬事，卻沒有一人能看透他。”

據考察，佛的意思是心求真理的人；菩薩的意思是向善修行的人；阿咪陀佛的意思是歸向光明。可見釋加摩尼是尋求真理之人。但是耶穌說在約翰福音14:6說，“我就是道路,真理,生命。”耶穌基督是永恆真理，而釋加摩尼和孔

子是真理的追求者。正如孔子所說：朝聞道，夕可死矣。《論語》和佛經是屬於人的道理，人的智慧；而《聖經》是來自上帝的智慧。這不正是我在尋找的智慧嗎？加拉太書5:22-23說：“聖靈所結的果子、就是仁愛、喜樂、和平、忍耐、恩慈、良善、信實、溫柔、節制。”這不就是我一直在追求的目標嗎？於是，在2008年一月，IGSM的第一次Retreat上，我決定信耶穌，奇妙的是我太太也在那一刻決志信了主。

以賽亞書30:15，“你們得救在乎歸回安息，你們得力在乎平靜安穩。”在經過漫長對生命意義的尋找，我終於找到了生命的源頭和歸屬，擁有了真正的平安和喜樂。老子說：歸根曰靜，靜曰復命。意思是：回歸到生命的根源就叫做靜，也就是生命本質的祥和和喜樂。當我們擁有這種靜時，我們也就找到自己生命的源頭。主耶穌不僅是我生命的源頭，也是我靈魂的歸屬，他是生命的糧，他是生命的活水，只有來到他面前，生命才不會枯乾。因為活水的源泉是流到永遠的。他是葡萄樹，而我們是枝子，惟有把生命連在他的生命上，我們才能生存，才能長久的生長，葉子也不枯乾，離了他，我們就不能做什麼，因永恆的生命在他裡面。

成為基督徒後，我看問題的角度和對人生的態度都有很大的改變。我記得2008年我MBA畢業時，美國經濟正處於嚴重的衰退時期，工作相當的難找，我身邊有很多國際學生都回去。雖然當時我花了幾個月的時間，還是沒找到工作，但我一直都很樂觀，相信神一定會給我一份工作。只是我需要耐心的等待，所以我一直沒放棄希望。最後，我找到了一份還算不錯的工作。但由於當時經濟很差，公司的金融狀況不佳，有一段時間沒有發工資。於是，我成了眾多的失業大軍一員。那是我人生第一次被解僱，但我卻非常平靜，因為我知道神會給我安排另一條路。在失業之前，其實我一直想讀個Business的PhD，但由於還有工作，所以一直沒下定決心。這次，因為失業倒讓自己能定下來，去讀個商業的PhD。於是我就利用那段失業時間，好好準備考試和申請。那段申請的過程中，雖然心有時也有些困惑和煩躁，但我一直不失期盼，我相信如果神關了一扇門，就會開另一扇門給我。於是，我就在平靜和忍耐中，拿到了一所學校的Offer。就像耶穌在約翰福音6:35說的，“我就是生命的糧，到我這裡來的，必定不餓；信我的，永遠不渴”。雖然這世界仍有苦難，但我已經改變了對苦難的看法。耶穌在約翰福音16章33節說：“我將這些事告訴你們，是要叫你們在我裡面有平安。在世上你們有苦難，但你們可以放心，我已經勝了世界。“信了耶穌，我的心有了真正的平安和喜樂，也能坦然去面對生活中的苦難，因為我知道耶穌一直和我在一起。就像羅馬書12:12所說的，“在指望中要喜樂，在患難中要忍耐，禱告中要恆切。”

我記得第一次給我母親打電話傳福音時，我母親就對我說，她一直相信有這樣一個偉大和愛心的神幫她戰勝了她生命中重重難關。所以在我第二次給她電話時，她就信了耶穌。沒信耶穌之前，我經常和太太吵架，但信耶穌之

後，我們之間很少吵架了，而且我們也約定，如果吵架的話，不管誰對誰錯，都先悔改，然後找出自己問題，不要把怒氣留到第二天。

莊子曾說過“大音希聲,大象無形”。意思是：最大的樂聲反而聽起來無聲響，最大的形象反而看不見行跡。雖然“大象無形”，“道隱無名”，卻可以經由事例領悟道之存在。因為上帝是宇宙萬物生息運轉的力量源泉，人作為宇宙萬物之一，永遠不可能理解祂，而卻能時時處處感悟到祂的存在；所以，羅馬書1:19-20說：“上帝的事情，人所能知道的，原顯明在人心裡；因為上帝已經給他們顯明。自從造天地以來，上帝的永能和神性是明明可知的，雖是眼不能見，但藉著所造之物，就可以曉得，叫人無可推諉。”更重要的是，我從聖經裡看到了神的“大愛無言”。耶穌概括上帝的全部誠律是“愛”。新約聖經用“愛”來定義神，說“神就是愛”。耶穌所言所行亦全是愛，包括愛自己的仇敵。那來自耶穌的大愛無言，深深地打動了我這負罪的心。比如在馬可福音裡，他伸出手去觸摸患麻風病的人。還有他為了贖我們的罪，甘願死在十字架上那情景。他體現的正是上帝對人的愛的極致：為了拯救世人，甘願道成肉身，而且死在十字架上，為我們這些罪人而死。他用他的卑微屈辱向世人彰顯了神的榮耀和偉大，用他的柔弱無助向世界彰顯了神的無比大能，用他短短的一生向人類彰顯了神的無限與永恆；這讓我們見證了神對世人的那真正的大愛無言。

我感謝神，用祂的偉大還原了我渺小、軟弱、有罪、自私的本相。回顧過去這幾十年，我其實一直在尋找，用心去尋求生命的真理。我相信神知道我的心，所以祂一直沒放棄我。最後，我想用一句話勉勵大家，如果你尋求，你就能找到，如果你敲門，門就會開。希望還沒有信耶穌的朋友們能儘早意識到耶穌就是你的生命的源頭，活水，和靈魂的歸宿。

神奇妙的帶領

徐菁

從小我就是一個相信有神的孩子，覺得人都是軟弱的，而且自己也是個膽小的人，但是我並不清楚誰是神。父母告訴我小時候家族去杭州掃墓，大家找不到我，我自己在香爐前跪著敬拜，求神保守還沒入學的我的可以讀好書。這樣的習慣伴隨著我整個讀書生涯，我遇到我害怕的事情總是祈求，但是身處的環境讓我只知曉佛教。等我長大些，知道了世界上還有許多別的宗教，這讓我有些困惑。很多宗教宣傳的理念，在世人的觀念看來也是好的，大多數都是勸人為善。但我覺得我既然信了佛教，怎可三心二意，這樣的人不如什麼都不要信。家族裡有幾個嫁進來的阿姨是基督徒，曾和我說過基督，當時只記得她們說如果不信的話，都會下地獄。心裡想這個神好像很驕傲啊。

真正讓我對基督教開始有認真的認識和尋求的有三件事情，或者說三個過程。第一，神藉著其妙的安排把我帶入了一所香港教會學校交流學習，讓我更深入了解基督教的歷史，福音的實質，更讓我結交了一些基督教的長輩好友。從香港回來後，我變得在佛教和基督教之間舉棋不定。我覺得我都很喜歡，但是我沒有一個明確答案。第二，回來後，發現奶奶率先變成基督徒。我很驚訝她在60多歲的時候，怎麼會接受如此“新穎的”西教。我在這段時間更加多的禱告，求神告訴我，如果祂是真的，希望祂向我顯明。我也向神禱告，求祂帶領我可以和異地戀的男友相聚。於此同時，我看到了奶奶身上很多變化，整個人很喜樂。第三，我和當時的男友現在的先生一起去了美國留學。在美國教會繼續學習和掙扎誰是真神。有一句經文進到我的心裡：“我又告訴你們，你們祈求，就給你們；尋找，就尋見；叩門，就給你們開門。因為，凡祈求的，就得著；尋找的，就尋見；叩門的，就給他開門。”（路加福音11: 9-10）神讓我知道人不僅是軟弱的，更是有罪的。按著神的標準，我們根本無法自救。我也感嘆主耶穌在新約裡的對答，心裡想著人在一生中若能說一句有智慧的話也是了不起的，但主耶穌說的話句句是經典，他一定是神。過不久，奶奶去世了，我看見她是帶著微笑走的，這也幫助我踏出了信心最後的一步，知道作為一個基督徒雖會歷經一些困苦，但神的兒女是有盼望的。感謝神，是祂先來找到我這隻迷失的羊。我願意一生一世跟隨這位為我捨命的牧羊人。

永活的神

溫泉

大學三年級之前，我對信仰一無所知。三年級的時候，赴香港浸會大學交流學習一年，才對基督信仰有了初步的了解。那時有幾位熱心的香港本地老師帶領我們大陸交流生查經，唱詩，以及參加主日崇拜。十五年了，至今我還記得一位財務管理學的老師，在最後一節課帶領我們幾位大陸交流生一起唱詩，禱告的情形。福音的種子就這樣不知不覺的埋在當時還年輕的我的心中。

本科畢業後赴美留學，讀碩士。在一個大雨滂沱的夜晚，汽車在高速上拋錨，恰逢手機沒電，汽車保險也剛過期還沒來得及續約，十分擔憂被警察盤問汽車保險以及顧及人身安全。路人少停，我繼續在路邊打手勢等待幫助。終於得到一位愛心女士的幫助，靠邊停車，並熱心帶我們回家。感激不盡之餘，女士對我們說，不用感謝我，只希望你們以後把神的愛繼續傳遞給其他人。感謝主!

碩士畢業在亞特蘭大Emory University繼續讀博，期間參加了校園團契，Emory學生學者團契，門徒訓練等等，如此福音的種子繼續生根發芽。我感到神是那樣一位又真又活的神，真的是“自從造天地以來，上帝的永能和神性是明明可知的，雖是眼不能見，但藉著所造之物，就可以曉得，叫人無可推諉。”（羅馬書1:20）在信仰的路途上，我更看到了人的罪，陰暗，不順服，以及不討神喜悅的許多方面。感謝神，藉著祂愛子的寶血，擔當我們的罪，死在十字架上。我承認我是一個罪人，只有在耶穌基督裡，在福音的大能裡，才能得救，得自由。願神更新我，使用我，帶領迷失的羊來到神的聖殿。求主繼續引導我前面的人生道路。阿門！

神奇的大能

胡翠娥

我出生在中國湖南的一個小縣城，我幼年的生活充滿苦難。人們常常感嘆，如果人生能夠重新來過該多好，我卻說，不！我的人生不要重來，這個世界太可怕了，我沒有勇氣再去經歷一次。

後來成家有了孩子，我心中的傷口在慢慢癒合，因為我的孩子一個個又善良又聰明又孝順，我覺得老天爺好像在用另一種方式彌補我。在別人的稱讚聲中，我不由得驕傲起來，覺得這是自己辛勤養育的結果。可是當這些孩子們一個個在我的面前病倒，我心中的傷口再度被狠狠地撕裂。我覺得老天爺就是在騙我，把這些孩子賜給我，哄我高興一下，又讓他們一個個在我面前倒下。我的人生徹頭徹尾都是一場悲劇！我整夜整夜地失眠，茫茫人海中，我找不到一個可以傾訴的人，找不到一個可以支撐的點。我徹底的崩潰了，我覺得我跟孩子們的生命在老天爺的眼中就像外面不小心踩死的螞蟻。我變得戰戰兢兢，甚至採下一片蔬菜我覺得它們也會痛。我求老天爺，求觀音菩薩，甚至求天地間的一切神靈鬼怪。

2015年12月的一天，我突然覺得自己掉進了萬丈深淵，感到巨大的恐懼、焦慮、絕望、無助，又感到一股巨大的憤怒震在天空，使我開始反思自己走過的路，竟發現自己做了那麼多壞事。在反思中，我突然想到教會的一位朋友，她有一個孩子身體不好，而我已有半年沒跟她聯繫，覺得很是虧欠，於是打電話問候。她對我說，明天我去教會，你去嗎？我說，去！其實我根本就不知道教會是幹什麼的。但那個晚上，我突然改口向上帝祈求。我迷迷糊糊地躺在床上，口呼上帝，把自己所做過的壞事，一件一件地向上帝承認，我每承認一件，就感到骨髓被抽了一下，又出一身大汗。我說上帝呀，如果你能饒恕我，我就一定用餘下的生命努力彌補，善待生命中的每一個人。就這樣一直到天亮，我就來到教會。在介紹新朋友的時候，我一個勁地哭。一位姐妹問我發生了什麼事，我說沒什麼，上帝就是為了讓我認識祂。

我知道我犯憂鬱症了，但卻沒有人能帶我去看病。我看到外面的籃球架，這球架是一位美國警察婦人幫兒子小偉立的。我看到她的愛，於是叫小偉撥通了她留下的電話，她把我帶到急救中心，後來才知道她也是信主的。後來教會一位姐妹介紹一位年輕的弟兄帶我去看醫生，但我的憂鬱症越來越嚴重。這位姐妹對我說，我看過某人的見證，知道她也犯過這病，看她能不能幫助你。於是我認識了那位數年前患過憂鬱症的姐妹。那是個主日的晚上八點多鐘，那位姐妹在電話裡對我說，四年前她患了一場憂鬱症，現在她知道

她的功課到了，神要讓她來幫助我。她為我禱告，她的禱告詞很優美，就像一個女兒在向愛她的父親傾訴、祈求，那麼溫暖、感人。這個禱告陪我撐過了一個晚上。星期三，她和她先生來看我。她先生給我讀了一段經文：你們看天上的飛鳥，也不種，也不收，也不積聚在倉裡，你們的天父尚且養活它。你們哪一個能用思慮讓自己的壽數多增加一刻？你們看野地的百合花，也不勞苦也不紡線，它怎麼長起來？然而我告訴你們，就是所羅門最榮華的時候，他所穿戴的還不如這野花一朵。當時我的心震動了一下，覺得這種啟示好特別，不是人能想到的。這個啟示又讓我撐過一天。

我的憂鬱症越來越嚴重。我不能吃飯，不能睡覺，甚至不能正常的呼吸，焦慮、恐懼、絕望、無助，一陣陣地襲來，把我包圍、淹沒、吞吃。我覺得外面的小鳥都比我幸福。它們能那麼坦然地躺在那裡，而我的每一秒鐘都在煎熬。我對上帝說：上帝啊，你把我放在這個世界上像個孤兒，我不知什麼是母愛，更不知什麼是父愛，我得到的都是傷害，沒有人告訴我該怎麼做。我犯了罪，如果你不能饒恕我，就把我帶走吧。那個星期四的晚上，我蜷縮在床的一個角落，聽著鬧鐘“嗒嗒嗒”地移動，體會了憂鬱症那一種叫人生不如死的孤單、寂寞、淒慘。我覺得我的人生已經走到了盡頭，沒有人能帶我去看醫生，因為那位年輕的弟兄清楚地告訴我，星期五到星期天他都在急救中心上班，要到星期一才有時間，而我絕對撐不過這三天了。星期五的早晨我打電話給那位患過憂鬱症的姐妹，告訴她我撐不下去了，請她幫我找一個人可以託付我的兒子小偉。當我掛掉電話後，那位年輕弟兄的電話突然跳出來。他說，阿姨，我就在你的門前，因為有人突然跟他換班，他今天不用上班，就到我家來看看，並馬上把我帶去看醫生。

星期天來教會的路上，我突然感到外面的天色那麼藍，小草那麼綠，而我也能正常呼吸了。吃午飯時，我發現自己不再那麼抗拒食物了。那個主日的青年團契靈修，我剛坐下，一位弟兄就說，你是上帝迷失的羔羊，上帝要找回祂的羔羊。你犯了罪，祂要懲罰你，但你實在受不了，祂就會為你開闢一條道路，叫人把你救出來。

我信主後，開始為女兒、兒子禱告，他們也先後信主。他們信主的經歷更是奇妙，主憐憫他們，用祂的大能醫治了這個世界上不能醫治的病。初信主時，每天一睜開眼睛，我就會問自己“真的有上帝嗎？”然後就會把發生在我跟孩子們身上的事前前後後地回憶一遍，然後不得不承認，是的，真的有上帝！第二個階段，我問自己聖經真是神的話嗎？讀完馬太福音，我被震撼了。我告訴自己，是的，這真是神的話，因為它已經超越了人的思想、理念、認知框架。讀到主說：我的心柔和謙卑時，我的心也柔軟了；讀到壓傷的蘆葦他不折斷，將殘的燈火他不吹滅，我心中的冰雪融化了。我覺得這是最優美，最有力的詞句。讀到主說我願像母雞一樣把你們都集聚到我的翅膀底下，我的淚水奪眶而出。主啊，我願躲在你的翅膀下面，永遠不

出來。

讀完新約，我感受到一位偉大的父親對兒女們孜孜不倦的教導和永不離棄的愛。經歷這場憂鬱症，我學會了憐憫和饒恕。在我憂慮的時刻，我不止一次地問自己，我為什麼要憂慮呢？它又不能改變什麼，只能讓情況更糟，可是我就是做不到。我突然理解了主耶穌在十字架上的祈求“父啊，饒恕他們，他們所做的他們不知道。”原來那些傷害我的人他們不知道，或者他們知道也做不到。那一刻，我饒恕了一切傷害過我或讓我傷心的人。我覺得整個人都輕鬆了，我得到一種真正的釋放。難怪主說：你們各人若不從心裡饒恕你們的弟兄，你們的天父也必不饒恕你們。這也驗證了神叫萬事互相效力，叫愛神的人得益處。信主後好長一段時間，我常常流淚向主祈求平安與喜樂。主賜給我一段經文，你們要常常喜樂，不住的禱告，凡事謝恩，我說：主啊，我喜樂不起來呀。那就從謝恩開始吧。我就想我要為哪些感謝我們的天父呢？竟發現我竟有那麼多的事要向主謝恩。當我為這些事一一地向主感謝後，我的心也慢慢平安了。原來主的每句話都是真理，都是對我們有益的，我們只要努力照著做，恩典與祝福就會相伴而來。感謝主把我這只迷失的羊羔找回家，我愛這個家，愛每個弟兄姐！最後，我要以這首短詩來表達對主召喚我的奇妙大愛。

你用神奇的大能把我召喚！

你用寬容忍耐的心讓我悔轉！

你用十架的寶血把我的靈魂洗滌！

你用奇妙的救恩讓我的生命轉換！

從此我不再孤單，從此我不再絕望，因為知你天天把我陪伴！

你賜聖靈常住我心幫我成長！

你用生命的泉水把我澆灌！

你用柔和謙卑的心把我的心也柔軟！

你用長闊高深的愛把我溫暖！

從此我不再跌倒，從此我不再沮喪，因為你用大能的手把我扶攙。

你那恢弘的謀略讓我震撼！

你那智慧的言語讓我驚嘆！

你那公義的審判讓我服降！

你那聖潔的容光讓我嚮往！

從此我不再悲傷，從此我不再迷茫，因為你是我腳前的燈路上的光。

是耶和華神所眷顧的從歲首到年終

陳雯

聖經上記著說：「是耶和華—你神所眷顧的；從歲首到年終，耶和華—你神的眼目時常看顧那地。你們若留意聽從我今日所吩咐的誡命，愛耶和華—你們的神，盡心盡性事奉祂，祂必按時降秋雨春雨在你們的地上，使你們可以收藏五穀、新酒和油。」(申命記11:12-15)

從2014年中期我被公司解聘之後，就一直沒有找到一個穩定的工作。這段時間換了七個工作，每一個工作都只是幾個月的项目。每個项目完成之後，找下個工作也有好幾個月的空檔時段。這個等待的時間是我最難熬的日子，雖然我知道要憑信心仰望神。照著聖經上的教導：「應當一無掛慮，只要凡事藉著禱告、祈求，和感謝，將你們所要的告訴神。神所賜出人意外的平安必在基督耶穌裡保守你們的心懷意念。」(腓立比書4:6-7)但是，當銀行的賬戶裡只剩下幾百元錢，找工作却還沒有任何進展的時候，我的心情就開始有些煩躁不安了。非常奇妙，好幾次都是在這樣的情況下，一個星期之內就得到面試的機會，並且拿到了一個项目的工作。每次都經歷了神的信實和大能，祂照著祂美好的旨意成就在我身上。我所依靠的神確實是又真又活的神。

每當一個项目完成之後，我總是對自己說：耐心地等候，求神賜給我一份長期的、穩定的工作，就不再去作短期项目的工作了。回憶前一份工作曾是我心裏非常不願意接受的。招聘公司對我說：如果找到了長期的工作，只要提前一個星期通知他們，我就可以離職。沒想到這份工作竟是我職業生涯中最美好和最開心的一段經歷。上司和同事都喜歡我。離開工作的最後一天，上司請我吃中飯，謝謝我的辛勤工作，又表揚我肯幫助別人。同事們也謝謝我每天早上煮咖啡給他們。我每天都帶著喜樂的笑容，為整個冷清的辦公室注入了活潑和朝氣，化解了一個十二年的同事和老闆之間的不和，用神的話語幫助了一位脾氣暴躁的同事變得謙和了。在此同時，我也感謝大家給了我很大的鼓勵。如經上所說的：「在人這是不可能的，在神凡事都能。」(馬太福音19:26)。最後，大家都說非常捨不得我離開。感謝神，祂的美意本是藉此造就我，讓我作好見證，榮耀祂的名。

接下來找工作的經歷更是奇蹟。當招聘公司告訴我這份工作是在Arlington VA；而且是三個月的项目，我回答說：我對去Arlington VA工作沒興趣。可是，當時我的經濟狀況是銀行帳戶的存款又快空了。沒想到，過了幾天招聘公司又打來電話說這份工作非常適合我，希望我再考慮。好吧，我就去面試了。面試結束之後，老闆對我說，如果我喜歡這個工作，我可以到Chantilly

VA的分區工作，不必去Arlington VA，而且試用三個月後，若雙方都滿意，公司可以續聘。第二天早上，公司的老闆再次打電話來，說公司決定聘用我，而且每小時的工資比原定的多出十元，令我非常意外。我真的又一次經歷了聖經上的話：「神能照著運行在我們心裡的大力充充足足的成就一切，超過我們所求所想的。」（以弗所書3:20）

回顧這二十年來，神都以祂的恩慈帶領我走過人生的每一大步和每一小步。回顧過去的十五年，當我的三個孩子還小，需要很大的經濟開支的時候，神就憐憫我，賜给了我一個長期穩定的工作。如今三個小孩都長大獨立了，神就讓我去經歷不同的環境，藉以操練我，造就我，磨鍊我，要將我這個“卑賤的材料”，做成貴重的器皿。正如經上說：「又要將他豐盛的榮耀彰顯在那蒙憐憫早預備得榮耀的器皿上。」（羅馬書9:23）

在這感恩季節，我要見證主的慈愛、憐憫和信實，獻上感恩的心；我用靈歌來歌頌感謝我們的神：“當我遇見苦難如波浪沖撞，當我憂愁（心酸）喪膽似乎要絕望，若把主的恩典從頭數一數，必能叫我希奇感謝而歡呼。有時心中掛慮如同挑重擔，有時背負十架覺著苦難堪，若數主的恩惠疑惑便消除，必能叫我快樂立時讚美主。主的恩惠典樣樣都要數，主的作為都要記清楚，主的恩典，樣樣都要數，必能叫你希奇，感謝而歡呼”

神啊，我感謝祢！阿們！

聖經中所指的“人子”其含義是什麼？

王鐵君閱讀筆記

“人子”這個稱謂在四福音書裡共用了84次，都是耶穌稱呼自己時所用的。

“耶穌……就問門徒說：‘人說我人子是誰？’”（馬太福音 16:13）

“耶穌說：‘人子來，為要尋找拯救失喪的人’”（路加福音19:10）

A. 初期教父認為“人子”是指神的兒子成為肉身的人性。在聖經語彙詞典中，更明確“人子”是指基督的人性。

B. 在古德恩系統神學裡，用但以理書7:13-14 之異象為舊約背景更強調“人子”屬天的神性。

“我在夜間的異象中觀看，見有一位像人子的，駕著天雲而來，被領到恆古常在者面前。得了權柄、榮耀、國度，使各方、各國、各族的人都侍奉他。他的權柄是永遠的，不能廢去，他的國必不敗壞。”（但以理書7:13-14）人子是源於天的人，而且有永遠管理全世界的統治權。

C. 在新約神學裡講“人子”在符類福音書（註一）中用法可以分為三個不同的類別。

1. 在地上服事的人子

如：馬可福音2:10“但要叫你們知道，人子在地上有赦罪的權柄……”；馬太福音12:8“因為人子是安息日的主。”；路加福音9:58“耶穌說：狐狸有洞，天空的飛鳥有窩，只是人子沒有枕頭的地方。”；馬太福音11:19“人子來了，也吃，也喝。人又說：‘他是貪食好酒的人，是稅吏和罪人的朋友。’”

2. 受苦的人子

如：馬太福音20:18-19“看哪，我們上耶路撒冷去，人子要被交給祭司長和文士。他們要定他死罪，又交給外邦人，將他戲弄、鞭打、釘在十字架上，第三日從死裡復活。”

3. 末世榮耀中的人子

如：馬太福音16:27“人子要在他父的榮耀裡，同著眾使者降臨。那時候，他要照各人的行為報應各人。”

從以上的經文的字面看，“人子”確有顯示耶穌的人性，但也有顯示耶穌的神性，但從上下文來分析，確是都指向彌賽亞（拯救者）。

如：馬太福音16:13“耶穌到了凱撒利亞腓立比的境內，就問門徒說：‘人說我人子是誰？’”；馬太福音16:16“西門彼得回答說：‘你是基督，是永生神的兒子。’”這兩節經文相互呼應。耶穌用“人子”，彼得用基督。可見耶穌是用人子作為“彌賽亞”的稱號。

又有些經文直接反映出彌賽亞的使命。如：路加福音19:10“人子來，為要尋找拯救失喪的人。”馬可福音10:45“人子來，並不是要受人的服事，乃是要服事人，並且要捨命，作多人的贖價。”

耶穌對大祭司查問是否為彌賽亞（基督）神的兒子時的答覆：馬可福音14:62“耶穌說，我是。你們必看見人子，坐在那權能者的右邊，駕著天上的雲降臨。”耶穌是天上的人子彌賽亞。

D. 耶穌確實是彌賽亞，但在耶穌傳道期間，祂始終都隱藏彌賽亞的身份，直到祂復活之後才被稱為彌賽亞。祂的使命是要把神國帶來，但不是百姓心中所期待的神國，因為祂的國度是屬靈的國度，而祂彌賽亞的使命也是屬靈的使命。祂的彌賽亞身份並不是寶座，而是十字架；不是榮耀，而是卑微；不是掌權，而是被殺；不是大衛的子孫帶領天兵征戰，而是以受死、埋葬、降在陰間的方式來救贖。祂首先要受苦、受死，然後要像但以理書七章預言那樣，在榮耀中再來，要用權能和榮耀開啟神的國度。

馬豪爾(註二)曾說：耶穌用人子這頭銜“是謹慎地表達自己和神獨一無二的關係，是神的兒子，是施行拯救的。彌賽亞頭銜不只是不充分.....而且使人易生錯覺.....而'神的兒子'含意又太顯露。然而'人子'這頭銜是極佳無比。這頭銜極適合表達耶穌對祂自己本人的觀念，因為'人子'這頭銜是指與神密切有關，並來自天上的一位.....因此，'人子'是個完美的名稱，可以表達耶穌屬天的自我意識。但同時又能向那些蒙著眼睛，捂著耳朵的人，保留祂自我啟示的隱密性。”

註一：符類福音書乃四福音書的前三卷（馬太，馬可，路加）因其間的類似之處極多。

註二：馬豪爾乃《賴氏新約神學》引述的數位神學家其中的一位。

編者註：參考書籍包括賴氏新約神學(by George Eldon Ladd)；古德恩系統神學(by Wayne Grudem)；以及白雲曉編著的《聖經語彙詞典》。

My Journey of Faith

By Hui Lu

I was born in China to a non-religious family with very loving parents. One of my earliest memories from childhood is this four-letter phrase from my dad: “出人 头地”, which means to be successful. I studied hard all the time. To be number one was the only purpose of my life. I had high standards for myself, but when I looked back on my life, I realized I was seldom satisfied with myself because whenever I achieved one goal, I would immediately set another one and push myself to work harder. Before coming to the US to pursue a PhD in Neuroscience in Berkeley, I did not have any difficulty in accomplishing my goals, therefore, I was arrogant and I thought I could control my own life. However, after my husband and I came to the United States over 13 years ago, the language barrier frustrated me very much. I tried to find every chance to improve my speaking skills and I took the English class held by a campus ministry called International Graduate Student Ministry (IGSM) in the summer of 2005. Amazingly, God used my language barrier to bring IGSM into my life and I started to attend their Friday Bible study in the beginning of 2006.

The first time that Christianity touched me deeply was when I visited a Christian friend in a hospital after her serious car accident. She was wounded badly but she kept saying “Thank God” instead of blaming God which I thought would be a natural response in that situation. I was impressed by her faith in God. Through attending Bible studies and a Seeker’s class taught by IGSM, I came to know more about the Bible and Christianity. I was often inspired by the enthusiasm of IGSM people and their love for one another. However, I did not feel the need to believe in God until one day when my husband said to me: “If a person has religion, he will not fear death because he knows what will happen and where he is going after death.” His words caused me to think more deeply about Christianity.

For biological research, the most common approach is to propose a hypothesis and then provide a comprehensive experimental evidence to support it. Looking for concrete evidence has become my habit to any truth, including Christianity. Through studying the Bible and reading some Christian books, I was convinced about God’s existence finally. Romans 1:20 says “For since the creation of the world God’s invisible qualities – his eternal power and divine nature – have been clearly seen, being understood from what has been made, so that men are without excuse”. The Chinese book entitled “Song of a Wanderer- Beckoned by Eternity”

(游子吟-永恒在召唤) also helped me with my questions. The author is a Chinese Christian who also majored in Biology and had similar experiences like mine. He lists tons of evidence to indicate that God is real, such as the fine-tuning of the universe, the design of the earth, the beauty of nature, and the mystery of life. At the very beginning of the book, it says: “神的存在无需证明，也是人有限的理智无法证明的”，which can be translated as “the existence of God does not need to be proven. It is impossible to prove it by our limited human intelligence.” This sentence really hit my heart. It reminded me of all the nerve cells that I see under the microscope every day. There are lots of complicated signaling pathways inside a very small cell, which looks so simple from the outside. Many neuroscience researchers have been trying to understand the brain for several decades, but so far, what we have found out about how the brain works is still very limited and superficial. Whenever I think about this, I have to give my awe to God for His intelligent design of life.

After the fall semester of 2007, I started to have Bible study with the leader of IGSM, Sharon, once a week. Through Sharon’s patient and inspiring explanation, God’s words made more sense to me. However, I did not fully appreciate the death of Jesus on the cross because I thought it was God who put the tree of knowledge in the garden and thus God himself had the main responsibility for the Fall of men. For a while, I was not bothered by my sins but in January 2008 when I attended the first IGSM winter retreat I heard Pastor Timothy say, “It was you who sent Jesus to the cross, not the Roman soldiers, nor Pilate”. I was shocked by this sentence. Pastor Timothy also pointed out that the person who needs to forgive someone actually pays the price for the forgiveness, not the person who needs to be forgiven and God is ready to forgive anyone who truly repents and asks for forgiveness. At that moment, I realized that I needed forgiveness no matter who I thought should be responsible for my sins. The truth is I am a sinner not only because I am arrogant, self-centered, and I blamed God for my own sinfulness, but also because of my unawareness of His great mercy of forgiveness and salvation. I was so thankful for the free gift that God has given me. At the retreat I accepted Christ as my Lord and Savior.

One big change that happened in my life after becoming a Christian is having the desire to share the gospel with other people and my family. Even though I was financially tight and really busy in the summer of 2008, I went back to China to spend two weeks with my parents to share the gospel with them. My husband and I agreed that we can always save money and work harder later, but we cannot delay sharing the gospel when our parents are getting older. In 2009, I invited my parents

to come to the US for my graduation ceremony and through God's amazing provisions we were able to find a good Chinese-speaking church for them. One month later, they both became Christians and were baptized. I am really thankful for God's mercy on my parents' salvation. In 2010, my husband and I helped a Chinese-speaking fellowship for visiting scholars and students for the church where my parents were baptized. I was very grateful for this opportunity not only because it was a work for God's kingdom, but also because God revealed my heart. I saw how prideful I was and how limited my love was when I became bitter and upset if people did not respond to my invitations to come to the Bible studies. I often asked myself "Why am I doing this?" Thankfully, God spoke to me through Luke 9: 23 where Jesus told his disciples: "Whoever wants to be my disciple must deny themselves and take up their cross daily and follow me." I realized that the first thing I needed to do in denying myself is to die to my pride. During the Passion Week, I read about how persistently Jesus exhorted Peter to feed his sheep after he left. I started to cry not only because of Jesus' compassion toward the lost sheep but also because of the overwhelming guilt of my lack of love toward other people. I am thankful to God for showing me my weaknesses and using his word to strengthen me so that I would be able to face them and finally overcome them.

God showed his faithfulness and his guidance in my life by giving me two wonderful gifts – our two daughters and my marriage. Because of my personality, I know I could potentially be a "tiger mom", however now I believe the most important thing for my children is to follow God wholeheartedly. "Start children off on the way they should go, and even when they are old they will not turn from it" (Proverbs 22:6). God also abundantly blessed my marriage by leading my husband and me to attend Marriage Enrichment Retreat I and II held by Chinese Family for Christ when we were in West Houston Chinese Church.

Last year, God provided me a job at George Washington University. Sometimes this job is tough and challenging so when I go to my office, I often start my work with a prayer: "Heavenly Father, please help me to bring glory to you with today's work." I also gain strength and encouragement from Deuteronomy 31:6, "Be strong and courageous. Do not be afraid or terrified because of them, for the Lord your God goes with you; he will never leave you nor forsake you."

God also brought our family to the loving community of CCCVA. Through the membership class, I yielded deeper understanding on God's sovereignty and am learning to surrender my life to God because "As the heavens are higher than the earth, so are God's ways higher than my ways and God's thoughts higher than my thoughts" (Isaiah 55:8-9). I pray that God will continue to mold and shape me to

become a useful instrument for His kingdom work.

God's saving grace and God's perfect plan

By Joseph Xu

It all started 17 years ago. I was born into a loving family, and named according to the Bible. From this naming onward, God was an integral part in my life. I can see him working in my life even when I was little. He gave me gifts and talents and a sharp mind. At five years old I asked my mother how a person could get baptized and she told me that you must trust in Christ Jesus to be baptized. I told her that I had already trusted in God, so why couldn't I get baptized? I was finally baptized in 2007 after taking a few weeks of baptism class.

As I look back now on my past, I can finally understand and see how God was at work in my life, even before I was born! From how my family arrived here from China despite incredible setbacks, to how my parents met, to how God had a plan for each of our five plus moves. I remember that we left Texas after only a short time and perhaps my parents had their own plans for the move; but God was evident behind the scenes. We had moved out just a couple of months before a massive hurricane that devastated Galveston, just a half hour drive from where we lived. God's grace working behind what we thought we were doing protected us from the disaster.

I see now that it was through the grace of God that saved me from my sins, nothing I could have done, no works or anything I could have done would be enough, if not for Jesus Christ, who died for me. I also understand even more clearly that I was created to glorify God and do good works in his name. Even though my heart sometimes grows weary as I have to serve God nearly every week by playing the piano, I always come back to the thought that God in his amazing grace and mercy saved me. It always invigorates me to continue to glorify and serve God.

Now I seek to officially become a member of CCCVA so that I can be better able to use the gifts he has given me to serve him.

My Journey with Christ

By Stephanie Xu

I first accepted Christ as my Savior in 2010, when I was 9 yrs old. But my story goes before that. It all started from birth. I was born into a Christian family so all I ever knew was coming to church every Sunday to worship God, going to Awana (Approved Workman Are Not Ashamed) to study God's Word further, and going to Bible studies. But I never really understood the real meaning of being a Christian until much later.

My life before accepting Christ was simple. I knew all the stories and I knew about Him so getting baptized was something I intended to do. I had seen my dad baptize people when I was really young so I didn't think much about it. I didn't know what I wanted but when I finally found Christ through songs of praise, leaders, my family, and so much more, I found comfort knowing He is powerful but loving and fearful but forgiving. I have definitely lost sight of Him many times but He always reminded me to look up at Him. He gives me worldly people to count on and provides me and my family with exactly what we need and maybe it's not at the times that I would want it to be but it's always exactly right.

During high school I struggle a lot with stress dealing with friends, school, and piano but He always reminds me one way or another that I can pray to Him whenever and wherever. A quick prayer in the hallways or before a performance to calm my nerves never gave me perfect results but in the end I keep doing these performances and the more I do them the better I get, even if I am still always nervous. Growing up I thought piano was tough and I didn't know why I did it but as I came to CCCVA and had chances to praise God with piano playing, I knew a little more as to why God led me to play this instrument. A recent situation that is stressful and also has brought me closer to Him was about college and careers. I think and worry more about the future and what I could possibly do when I need to just rely on God and know that He always has a plan.

Praising Him in prayer or with songs of praise for His unconditional love, forgiveness, and for the people in my life is something I find myself doing more often than before. The opportunity to serve Him at church using the gifts He gives me is one of the ways I can give thanks to Him. In the past few years, I've shared the gospel more than I ever thought I would. At first, I would always be nervous of

the rejection or what other people would say, but once I started sharing I wanted to share more! Telling others about the gospel and life with Christ is definitely scary but God works through us in amazing ways. He tells me what to say and how to say it so that it reaches others or may plant a seed. Sometimes when I see my closest family and friends who don't have Christ as their Savior, I always want to ask them why or ask them what they believe if not in Christ and that is something I've been working on. For people I know who have wandered away from Christ, prayer has surely been a huge part in bringing them back to Him. My walk with Christ has been silent at times but He has made it stronger and more firm as I grow in Him.

You have set me apart

Steven Trinh

I came to know Christ when I was at a very young age. Since I was three I have been attending CCCVA, and it has become another home for me. As a child, I would attend the Sunday school worship service and listen to the stories of David and Goliath, Adam and Eve, Moses, John the Baptist, and Jesus, but I never really knew the significance of those stories until I was older.

Gradually, I learned how sin came into the world, how sin separated us from God, how God can shape us through our hardships, how baptism can be powerful, and how everyone who believes in Jesus can be saved. When I found out that sin leads to death I pondered how I could be a sin-free Christian. Well, now I know that itâ€™s not possible because when Adam and Eve disobeyed God, their action brought sin into this world and now it will forever be part of us until Jesus comes again.

When I was in membership class I gained a new understanding of God and how we are saved by grace and through faith in Jesus Christ alone and it is not because of my own doing but Godâ€™s wonderful gift. Since we were created in His image we were made to do good works and we should strive to walk in His way. I also learned that God is triune â€” He is the Father, the Son, and the Spirit. However, I still have a lot to learn about God because my heart and my mind were closed off to Him for so long. I was blind and did not see what was right in front of me, and I was deaf and could not hear when He called me. I know that believing in Jesus does not spare me of hard times in life and that I will need to trust Him for He has power over all things.

In addition, I cannot thank God enough for the people He has brought into my life because they have been such positive influences to me as a Christian. I thank God for giving me my gift to sing so I can praise and worship Him with it. I thank God for allowing me the opportunity to attend many retreats and attain a deeper and stronger understanding of the Bible. I thank God for guiding me on the mission trip to Cherokee where I evangelized for the first time in my life and that He kept our group safe while we were there. I thank God for my loving mom, for she has watched over me since I was born and has taught me so many things and guided my heart to follow God. I thank God for setting me apart before I was born and taking

me as His own child, such love is too lofty for me to understand. I want to follow Jesus and live as salt and light in the world to bring honor to my Father in heaven.